

¿Qué tiempo hace? ¡Cómo hablar del CLIMA en italiano!

¿Cuántas veces te ha pasado de querer hablar con alguien pero no sabías cómo romper el hielo? A menudo, en estos casos, la mejor solución es empezar hablando del clima. Por eso, en la clase de hoy vamos a hablar del clima en italiano también conocido como “tempo”, en italiano.

Cómo PEDIR información sobre el clima en italiano

Para empezar, la típica pregunta que se hace para saber cómo es el clima allí donde se encuentra la persona con la que hablamos es:

CHE TEMPO FA? [¿Qué tiempo hace? ¿Qué tal el tiempo? ¿Cómo está el clima?]

Por supuesto, ¡podemos preguntar **CHE TEMPO FACEVA** (Qué tiempo hacía) o **CHE TEMPO FARÀ** (Qué tiempo hará).

Cómo PROPORCIONAR información sobre el clima en italiano

Para contestar tenemos varias posibilidades:

1. FA / FACEVA / FARÀ + adjetivo genérico

Fa caldo / freddo [*Hace calor/frío*]

Fa bel / cattivo / brutto tempo [*Hace buen/mal tiempo*]

2. È + adjetivo específico para el tiempo

Oggi è piovoso, nevoso, nuvoloso, coperto, sereno, soleggiato, umido, secco, temperato/mite, stellato

[*Hoy está lluvioso, nevado, nublado, cubierto, despejado, soleado, húmedo, seco, templado, estrellado*]

3. C'È / CI SONO + sostantivo

C'è la pioggia, un acquazzone, aria, l'arcobaleno, afa, la brina, la grandine, ghiaccio, umidità, un uragano, la nebbia, la neve, i fulmini, i lampi, i tuoni, la rugiada, il sole, una tempesta, vento, raffiche di vento, il temporale

[Hay lluvia, aguacero, aire, arcoíris, bochorno, escarcha, granizo, hielo, humedad, huracán, niebla, nieve, rayos, relámpagos, truenos, rocío, sol, tormenta, viento, rachas, tormenta]

4. Verbo

Piove [*Llueve*]

Sta piovendo [*¡Está lloviendo!*]

Nevica [*Nieva*]

Sta nevicando [*Está nevando*]

Grandina [*Graniza*]

Sta grandinando [*Está granizando*]

Vamos a ver todos los sustantivos, los adjetivos, los verbos y las expresiones que utilizamos para describir el tiempo según la estación.

INVERNO (21 dicembre – 20 marzo)

Di solito, in Italia, in inverno fa molto freddo e diciamo quindi che l'inverno italiano è gelido o che si gela. [*Usualmente, en Italia, en invierno hace mucho frío, entonces decimos que el invierno italiano es gélido o que se congela*]

A volte nevicata e cadono fiocchi di neve dal cielo. [*copos de nieve desde el cielo*]

In montagna spesso, non solo nevicata, ma ci sono anche bufere di neve. [*En la montaña, a menudo, no solo nieva, sino que también hay tormentas de nieve, ventisca*]

Tuttavia, l'inverno, per lo più, è piovoso. [*Sin embargo, el invierno, más que nada, lluvioso*].

Se piove molto forte si dice che c'è un acquazzone. [*Si llueve muy fuerte se dice que hay un aguacero*]



MIAMICA ITALIANA
Italiano para Latinos

Certi giorni c'è una pioggia terribile con lampi e tuoni, e in quel caso diciamo che il tempo è burrascoso o tempestoso o che c'è il temporale o una tempesta. *[Algunos días hay una lluvia terrible con relámpagos y truenos, y en este caso decimos que el tiempo es tormentoso o tempestuoso o que hay una tormenta o un vendaval].*

Quando finisce il temporale, appare l'arcobaleno. *[Cuando la tormenta acaba, aparece el arcoíris]*

A volte cadono chicchi di grandine. *[A veces caen cubitos de hielo]*

D'inverno / In inverno, inoltre, a volte c'è anche vento. *[En invierno, además, a veces, hace también viento]*

Non ci sono uragani in Italia però possono esserci trombe d'aria. *[No hay huracanes en Italia, sin embargo puede haber tornados, torbellinos]*

Expresiones para el invierno

Fa un freddo cane! *[¡Hace un frío que pela!]*

Si muore di freddo! *[¡Se muere de frío!]*

Ho la pelle d'oca! *[¡Tengo la piel de gallina!]* – para indicar esa sensación típica de la piel cuando tenemos escalofríos, in italiano **BRIVIDI**

Piove a dirotto! *[¡a raudales!]*

Piove a catinelle *[Llueve a cántaros]* o **Acqua a catinelle**

PRIMAVERA (21 marzo – 20 giugno)

In primavera, il clima in Italia è generalmente sereno e il cielo è quasi sempre limpido e azzurro. *[En primavera, el clima en Italia es generalmente despejado y el cielo está casi siempre claro y azul]*

Spesso le giornate sono soleggiate, ovvero il sole splende. *[A menudo los días son soleados o sea el sol brilla]*

La temperatura non è nè troppo alta, nè troppo bassa, quindi è mite. *[La temperatura no es ni demasiado alta ni demasiado baja, entonces es templado]*

Quando non ha piovuto da un po' si dice che il tempo è secco. *[Cuando no ha llovido hace un rato se dice que el tiempo es seco]*

A volte c'è una bella brezza fresca. *[A veces hay una brisa fresca muy agradable]*

Expresiones para la primavera

C'è un sole che spacca le pietre! [Hay un sol que rompe las piedras, es decir que irradia un calor muy fuerte]

ESTATE (21 giugno – 21 settembre)

L'estate in Italia è spesso umida, c'è molta umidità. [El verano en Italia a menudo es húmedo, hay humedad]

Quando fa davvero molto caldo, si dice che c'è un caldo torrido o che il tempo è afoso o che c'è un'afa terribile. [Cuando hace de verdad mucho calor, se dice que el clima es tórrido o que el tiempo es bochornoso o que hace un bochorno terrible]

Per fortuna, tuttavia, in estate è possibile prendere il sole e quindi abbronzarsi, possibilmente senza ustionarsi o spellarsi. [Por suerte, sin embargo, en verano es posible tomar el sol y por consecuencia broncearse, posiblemente sin quemarse o descamarse]

Expresiones para el verano

Prendere la tintarella. [significa broncearse, volverse de un color de piel más oscuro]

Prendere un'insolazione [dar una insolación. ATENCIÓN: Mi sono preso un'insolazione = Me ha dado una insolación]

AUTUNNO (22 settembre – 20 dicembre)

L'autunno in Italia è solitamente nebbioso, ovvero può esserci la nebbia. [El otoño es usualmente brumoso, o sea puede haber niebla]

Il vento a volte soffia forte e spesso il cielo è nuvoloso, ricoperto di nuvole. [El viento a veces sopla fuerte y a menudo el cielo está nublado, cubierto de nubes]



MIAMIGAITALIANA
Italiano para Latinos

Non ci sono piogge abbondanti però spesso piovigina. [No hay lluvias abundantes pero a menudo llovizna]

Expresiones para el otoño

Cielo a pecorelle [Cielo aborregados, para describir días en los que, en el cielo, hay nubes pequeñas muy cerca unas de otras que parecen ovejas]

Dice el refrán: **Cielo a pecorelle, pioggia a catinelle!** – entonces si ves el cielo así, ¡coge el paraguas!

Adesso tu. Che tempo fa nella tua città?

Describe el tiempo por cada temporada y las fechas de cuando empiezan y cuando terminan. Si quieres puedes compartir tus respuestas con tus compañeros en el Grupo Privado de Telegram (NUEVO).



MIAMIGAITALIANA
Italiano para Latinos

